IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Fixture cannot be used with a dimmer switch.
- This fixture is designed for indoor use **ONLY** and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- Fixture must be connected to a nominal 120Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- Always use the same wattage and type of lamp included or specified for the fixture. Failure to do so will void warranty.
- This fixture is intended to be connected to a properly installed and grounded UL listed junction box (not provided) and should be installed according to NEC and local building codes.

⚠ WARNING: RISK OF SHOCK

Electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always:

- **Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.**
- **Turn off the power when you change lamps or perform other maintenance.**
- **Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.**
- **Double-check all connections to be sure they are tight and correct.**

This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker and to be installed in accordance with national and local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.

⚠ WARNING: RISK OF INJURY

- Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

⚠ CAUTION: RISK OF FIRE

Minimum 90° C supply conductors.

If lamp is marked Hg it contains Mercury.
Follow disposal laws. See WWW.LAMPRECYCLE.ORG

Si la lampe indique Hg une teneur en mercure.
Suivre les lois sur l'élimination des déchets.

Si la lámpara esta marcada Hg en que contiene Mercurio.
Siga leyes de disposición.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Luminario no se puede utilizar con un atenuador de intensidad.
- Este luminario esta diseñado para uso al interior **SOLAMENTE** y no debe ser utilizado en áreas con ventilación limitada ni temperaturas altas.
- Luminario debe ser conectado a una fuente eléctrica nominal de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otra conexión invalidara la garantía.
- Siempre utilice el mismo vataje y el tipo de lámpara incluida o specificada para el luminario. Incumplimiento invalidara la garantía.
- Este luminario esta destinado para ser conectado a una caja de ensambladura (no proporcionada) correctamente instalada, listada UL, puesta a tierra y debe ser instalada según códigos del NEC y locales de construcción.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

La corriente eléctrica de su casa puede causarle una descarga eléctrica dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:

- **Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles o de cortacircuito antes de instalar la luminaria.**
- **Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para darle mantenimiento en el futuro.**
- **Conecte a tierra la luminaria para evitar posible descarga eléctrica y asegurar que funcione aecuadamente.**
- **Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que estén bien apretadas y correctamente instaladas.**

Esta luminaria está diseñada para ser usada en un circuito protegido por un fusible o cortacircuitos e instalada de acuerdo con los códigos de electricidad locales. Si no está seguro de su alambrado, consulte con un electricista calificado o al inspector de electricidad local y verifique su código de electricidad local.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN

- Algnas partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para prevenir cortaduras y raspaduras, use guantes al instalar las piezas.
- Recoja todas las piezas pequeñas sobrantes y destruyalas junto con el material de embalaje,ya que éstos pueden ser peligrosos a los niños.

⚠ PRECAUCIÓN: RIESGO DE FUEGO

Conductores de suministrode mínimo de 90° C.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- L'appareil ne peut être utilisé sur un gradateur d'intensité.
- Cet appareil est conçu pour un usage à l'intérieur **SEULEMENT** et ne doit pas être utilisé dans un lieu mal aéré ou soumis à une température ambiante élevée.
- L'appareil doit être connecté à une tension d'alimentation nominale de 120 V, 60 Hz.
- Toujours employer une lampe du même type et de la même puissance que celle incluse ou spécifiée pour l'appareil. À défaut de quoi, la garantie sera annulée.
- Cet appareil est prévu pour un raccordement à une boîte de jonction homologuée UL (non fournie) installée correctement avec mise à la terre et doit être installé conformément aux codes du bâtiment locaux et NEC.

⚠ AVERTISSEMENT: DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE

Afin d'éviter les blessures causées par une décharge électrique, il faut prendre les précautions suivantes avant d'installer un luminaire:

- **Couper le courant au boîtier disjoncteurs ou à fusibles avant l'installation.**
- **Toujours couper le courant pour le changement des lampes ou l'entretien.**
- **Effectuer la mise à la terre du luminaire pour éviter tout choc électrique éventuel et assurer l'allumage.**
- **Toujours vérifier les connexions afin qu'elles soient adéquates et solides.**

Cet appareil est destiné à un circuit d'alimentation protégé par un fusible ou un disjoncteur. Il doit être installé selon le code de l'électricité applicable. En cas de doutes, faire appel à un électricien ou un inspecteur en électricité, et vérifier le code de l'électricité en vigueur.

⚠ AVERTISSEMENT: DANGER DE COUPURES

- Certaines pièces de métal pourraient présenter des rebords coupants, pour éviter toute blessure, porter des gants lorsqu'on manipule le luminaire.
- Garder les petites pièces hors de la portée des enfants et détruire le matériel d' emballage.

⚠ MISE EN GARDE: RISQUE D'INCENDIE

Les fils d'alimentation doivent convener pour 90° C.

GUIDE DÉTAILLÉ

1. Retirer les composants de l'appareil et tout sac de pièces fourni. S'assurer que toutes les pièces sont comprises. **Voir la Page 2.**

Avertissement: Veuillez vous débarrasser des matériaux d'emballage de manière sécuritaire. Vous pourriez avoir besoin d'aide pour supporter l'appareil pendant l'installation.

Note: Couper le courant électrique au fusible ou au disjoncteur !

2. _ L'alimentation électrique coupée, **visser deux vis (1)** dans la boîte de jonction (*note : les vis doivent être éloignées l'une de l'autre à la même distance que les fentes en trou de serrure à l'arrière du bloc boîtier*).

De l'aide peut vous être nécessaire pour supporter l'appareil lors de l'installation.

MISE EN GARDE POUR LE CÂBLAGE ET L'EMPLOI DE L'APPAREIL: _Raccorder l'appareil à des fils d'alimentation approuvés pour au moins 90 °C (194 °F). Ne pas utiliser cet appareil sur un circuit de gradation de l'éclairage. Consulter un électricien afin d'assurer que les caracteristiques nominales des fils sont adéquates.

3. _Tenir solidement le bloc boîtier **(2)** et connecter le fil vert de mise à la terre de l'appareil au fil de cuivre nu de mise à la terre de la boîte de jonction à l'aide d'un capuchon de connexion **(4)**. (*Si le câblage d'alimentation ne comprend pas de fil de mise à la terre, consulter votre code d'électricité local et vérifier la méthode d'installation conforme*).

4. Utiliser les serre-fils pour connecter le fil noir de l'appareil au fil noir d'alimentation et le fil blanc (neutre) de l'appareil au fil blanc d'alimentation. Voir la figure 1.

POUR ASSURER UN BON RACCORDEMENT, METTRE LE CAPUCHON DE CONNEXION SUR LES FILS ET TOURNER DANS LE SENS DE ROTATION HORAIRE JUSQU'À CE QUE LA CONNEXION SOIT SOLIDE.
Note: Aucun fil ne doit être exposé.

5. Soulever le boîtier du ballast d'une main et de l'autre placer les fils dans la boîte de jonction.

6. **Aligner les fentes en trou de serrure** du bloc boîtier de l'appareil sur les têtes de vis déjà installées dans la boîte de jonction, soulever l'appareil, le tourner dans le sens opposé aux aiguilles d'une montre et serrer les vis pour fixer solidement le bloc boîtier au plafond.

7. Pour l'installation de la lampe à ballast intégré (7), insérer les broches dans la douille (6) et tourner en sens horaire jusqu'à ce que bien en place.

8. Soulever le diffuseur (5) jusqu'au groupe boîtier, aligner les indentations sur le rebord supérieur du diffuseur aux lances à l'intérieur du groupe boîtier et tourner en sens horaire pour bien fixer. Voir la figure 1.

9. Fixer la corde à la chainette.

10. Rétablir le courant au fusible ou au disjoncteur et vérifier la réussite de l'installation.

Guide de dépannage :
En cas d'un fonctionnement inadéquat de cet appareil, suivre le guide ci-dessous pour établir le diagnostic et corriger le problème

- Confirmer l'emploi des bonnes lampes.
- S'assurer que la lampe est correctement relié.
- Remplacer toute lampe défectueuse.
- Vérifier que l'appareil est raccordé correctement.
- Vérifier que la mise à la terre de l'appareil est correcte.
- Vérifier que la tension à l'appareil est suffisante.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique :
Technical Support : (800) 748-5070

Pour remplacer la lampe à ballast intégré :
Le produit inclut une combinaison lampe et ballast intégré. Pour la retirer : Saisir la lampe de chaque côté par la partie en plastique, tourner dans le sens antihoraire. Remplacer uniquement à l'aide d'une lampe à ballast intégré et culot GU24 de 13 W.

Pour le nettoyage, essuyer l'appareil à l'aide d'un linge doux. Nettoyer le diffuseur en verre avec un savon doux et de l'eau. Ne pas employer de produits abrasifs tels que les tampons ou poudres à récurer, la laine d'acier ou les papiers abrasifs.

Pour la disponibilité des pièces de rechange, contacter le soutien technique.

LITHONIA LIGHTING®
An AcuityBrands Company

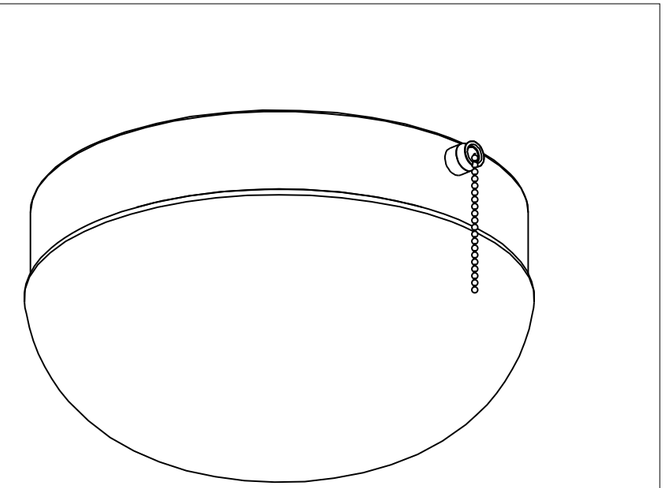
Consumer Products Group/Acuity Brands Lighting, Inc.
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012
www.lightahome.com

LITHONIA LIGHTING®

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

FMCL 13 ACRD

Flush Mount [(1) 13W 3000K Integrated Spiral Tube Lamp/Ballast]
Rasante [(1) Lámpara/Balastro de Tubo Espiral 13W 3000K]
Affleuré [(1) Lampe/Ballast en spirale 13W 3000K]



This product comes with a:
THREE YEAR LIMITED WARRANTY
Register your warranty on
www.lightahome.com/warranty
Your prompt product registration confirms your right to the protection available under the terms and conditions of your Lithonia Lighting

LIGHTAHOME.COM
Visit lightahome.com to find complementary fixtures and much more.

- Customer Support
- Energy Saving Tips
- Our Complete Product Catalog
- Product Specifications
- Product Instruction Sheets
- Glossary of Lighting Terms

Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.
Date Installed:_____

Protéjase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.
Fecha Instalada:_____

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.
Date de l'installation :_____

U219538T_revB 03/12

INSTALLATION FIGURES | FIGURES D'INSTALLATION | FIGURAS DE LA INSTALACIÓN

REQUIRED TOOLS
HERRAMIENTAS REQUERIDAS
OUTILS REQUIS

FIXTURE PARTS LIST

Description	Quantity
1) Screw #8-32 x 1"*	2
2) Fixture Housing	1
3) Pull chain assembly	1
4) Wirenuts*	3
5) Diffuser	1
6) Lampholder	1
7) Integrated Lamp/ballast	1
8) Pull String*	1

*Contained in Part Packs

Lamps & Mounting Hardware Included

LISTA DE EMBALAJE

Descripción	Cantidad
1) Tornillos #8-32 x 1"*	2
2) Carcasa del Luminario	1
3) Ensamblaje de la Cadena de Tirón*	1
4) Capuchones de Alambres*	3
5) Difusor	1
6) Sostenedor de Lámpara	1
7) Lámpara/Balastro Integrada	1
8) Cuerdas para jalar*	1

*Contenido en el Paquete de Piezas

Lámparas y Herraje para Montaje Incluidas

LISTE DES PIECES

Description	Quantité
1) Vis #8-32 x 1"*	2
2) Boîtier du luminaire	1
3) Chaînette à tirage*	1
4) Serre-fils*	3
5) Diffuseur	1
6) Douille	1
7) Lampe à ballast intégré	1
8) Cordes*	1

*Compris dans les sacs d'emballage

Lampes et Quincaillerie de Montage Incluses

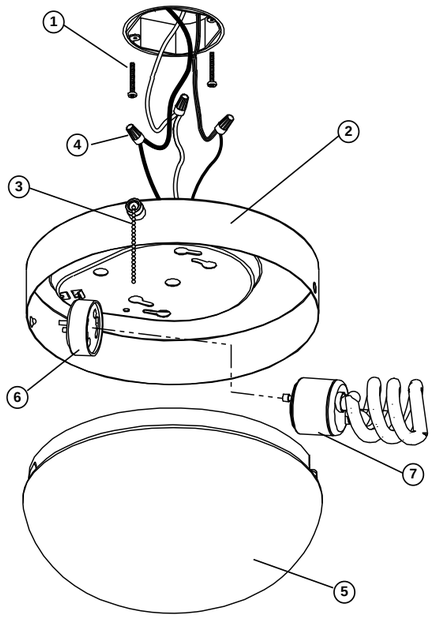


Figure 1

STEP-BY-STEP GUIDE

1. **Remove fixture components** and parts pack(s). Check that all parts are included. **See page 2.**

Warning: Safely dispose of packaging materials.
Assistance may be required to support fixture during installation.

NOTE: Turn off power at fuse or circuit breaker box!

2. **With the power turned off**, thread two **Screws (1)** into junction box (*Note: screws must be the same distance apart as keyholes in back of housing assembly).*

Assistance may be required to support fixture during installation.

WIRING AND FIXTURE OPERATION CAUTION:
Connect fixture to supply wires rated for at least 90°C (194°F). Do not use fixture on dimming circuits. Consult a qualified electrician to ensure adequate supply wire rating.

3. **Hold the fixture Fixture Housing (2)** firmly and connect the green ground wire from the fixture to the bare copper ground wire from the junction box using a Wirenut **(4)**. (*If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods*).

4. **Use Wirenuts (4) to connect** the black fixture wire to the black power supply wire and the white (*neutral*) fixture wire to the white power supply wire. **See Fig 1.**

FOR PROPER CONNECTION, PLACE WIRENUT OVER WIRES, TWIST CLOCKWISE UNTIL TIGHT.
Note: Make sure no wires are exposed.

5. **Hold Fixture Housing (2) in one hand and with** the other hand position wires up into junction box.

6. **Align keyholes on back of Fixture Housing** with screws previously installed in junction box. Lift fixture up, rotate clockwise and tighten screws to secure Housing Assembly against ceiling. **See Fig 1.**

7. **To install Integrated Lamp/Ballast (7)** insert pins into Socket (6) and rotate clockwise until secure.

8. **Lift Diffuser (5)** up to housing assembly aligning indentations on top flange of diffuser with lances on inside of Housing Assembly and twist clockwise until secure. **See Fig 1.**

9. **Attach pull string (8)** to beaded chain.

10. **Turn on electricity** at fuse or circuit breaker box and verify success of installation.

Trouble Shooting Guide
If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that correct lamp is used.
- Make sure lamp is properly seated in socket.
- Replace defective lamp(s).
- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.

If further assistance is required, contact:
Technical Support at: (800) 748-5070

To replace Ballast and Lamp:
Product contains an integrated Lamp/Ballast combination. To remove- Grasp plastic area on each side of bulb area and rotate counterclockwise. **Replace with Max. 13 W GU24 base Integrated Lamp/Ballast only.**

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean diffuser with a mild soap and water. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

For availability of replacement parts contact Technical Support.

GUÍA DE PASO-A-PASO

1. Remueva los componentes del luminario y paquete(s) de pieza(s). Asegure que todas las piezas estén incluidas. **Vea la Pagina 2.**

Advertencia: Para seguridad deseche los materiales de embalaje.

Nota: ¡Apague la electricidad en la caja de cortacircuitos o de fusibles!

2. Con la electricidad apagada, rosque dos **Tornillos (1)** en la caja de ensambladura (*Nota: los tornillos deben estar a la misma distancia aparte que las bocallaves en la parte trasera del ensamblaje de la carcasa).*

Puede que necesite ayuda a sostener el luminario durante la instalación.

CUIDADO DE LA OPERACIÓN DEL LUMINARIO Y EL ALAMBRADO: Conecte el luminario a alambres de suministros que estén clasificados a por lo menos 90°C (194° F). No use el luminario en circuitos con atenuador de intensidad. Consulte a un electricista calificado para asegurar la clasificación adecuada del alambre de suministro.

3. Sostenga el **ensamblaje de la Carcasa del luminario (2)** firmemente y conecte el alambre verde de conexión a tierra del luminario al alambre de cobre descubierto de conexión a tierra de la caja de ensambladura usando una Tuerca de Alambre **(4)**. (*Si el alambrado de la casa no incluye un alambre de conexión a tierra, consulte su código eléctrico local para métodos aprobados de hacer tierra).*

4. Use Capuchones de Alambres para conectar el alambre negro de la luminaria al alambre negro suplidor de electricidad y el alambre blanco (neutral) de la luminaria al alambre blanco suplidor de electricidad. Vea Fig. 1.

PARA UNA CONEXIÓN APROPIADA, COLOQUE EL CAPUCHÓN DE ALAMBRES SOBRE LOS ALAMBRES, GIRE HACIA SU DERECHA HASTA QUE ESTE APRETADO.

5. Sostenga la caja de la luminaria en una mano y coloque los alambres dentro de la caja de ensambladura con la otra mano.

6. **Alinee los "keyholes" en el Ensamblaje de la Carcasa** sobre las cabezas de los tornillos anteriormente instalados en la caja de alambres, levante el luminario, gírelo hacia su izquierda y apriete tornillos para asegurar el Ensamblaje de la Carcasa contra el techo.

7. Para Instalar la Lámpara/Balastro Integrada (7) inserte las clavijas en el enchufe (6) y gire hacia su derecha hasta que quede segura.

8. Levante el Difusor **(5)** hasta el ensamble de la carcasa alineando las muescas en el reborde superior del difusor con las lanzas en el interior del ensamble de la carcasa y gire en sentido horario hasta que quede asegurado. Vea Fig. 1.

9. Anexar la cuerda a la cadena.

10. Encienda la electricidad en la caja de fusible o la caja de cortacircuito y verifique el éxito de la instalación.

Guía de Localización de Averías
Si este luminario falla de operar apropiadamente, use la siguiente guía para diagnosticar y corregir el problema.

- Verifique que la Lámpara usada es la correcta.
- Asegure que la lámpara es correctamente conectado.
- Reemplace la(s) lámpara(s) defectiva(s)
- Verifique que el luminario este alambrado apropiadamente.
- Verifique que el luminario este conectado tierra correctamente.
- El voltaje de la línea en el luminario este correcto

Si requere ayuda adicional, contacte:
Technical Support al: (800) 748-5070

Reemplazar el Balastro y la Lámpara
El producto contiene una combinación de Lámpara/ Balastro integrada.
Para quitar - Agarre el área plástica en cada lado del área de bulbo y gire en contrario.
Reemplace solamente con una Lámpara/Balastro Integrados con una base máxima GU24 de 13w

Para limpiar, limpie el luminario con un paño suave. Limpie el difusor de cristal con un jabón suave y agua. No use materiales abrasivos como cojines del fregado o polvos, virutas de acero o papel abrasivo.

Para disponibilidad de piezas de repuesto póngase en contacto con Soporte Técnico.